監警觀點

Viewpoint from IPCC

監警會新委員

New IPCC Members

監警會主席及各委員歡迎邵家輝議員、陳永德 先生、林建康先生、王賜豪醫生、嚴玉麟博 士、莊創業先生和龐董晶怡女士加入監警會。 七名新委員由行政長官委任,分別來自不同界 別,各具豐富經驗及專業知識,有助會方從不 同角度審核投訴個案,共同維護香港公平、有 效的兩層架構投訴警察制度。 IPCC Chairman and Members welcome Hon Shiu Ka-fai, Mr Kevin Chan Wing-tak, Mr Matthew Lam Kin-hong, Dr Jimmy Wong Chi-ho, Dr Stanley Yim Yuk-lun, Mr Jonathon Chong Chong-yip and Mrs Helena Pong Tung Ching-yee. Appointed by the Chief Executive, the seven new Members from diverse sectors bring a wealth of experience and professional knowledge, enabling the Council in vetting complaints from a multi-faceted perspective and maintaining a fair and effective two-tier police complaints system in Hong Kong.



邵家輝議員[,]BBS[,]JP Hon Shiu Ka-fai, BBS, JP

- 於2025年1月1日獲委任
- Appointed on 1 January 2025

● 商界

Business Sector

我很榮幸擔任監警會的副主席,我將秉持「以事實為基礎,以證據為依歸,在陽光下運作」的原則,審核每宗投訴個案,並繼續提出改善建議,以助警隊服務精益求精。我亦期待與各界加強溝通及協作,讓監警會、警隊和市民三方建立互信,攜手鞏固香港的投訴警察制度。

I am honoured to serve as the Vice-Chairman of the IPCC. I will uphold the principle of vetting each complaint strictly on the basis of fact and evidence, honestly, without fear or favour, and continue to propose improvement initiatives to assist the police force in striving for excellence in service. I also look forward to strengthening communication and collaboration with various sectors to foster mutual trust among the Council, the police and the public, working together to consolidate the police complaints system in Hong Kong.

陳永德先生 Mr Kevin Chan Wing-tak

- 於2024年6月1日獲委任
- Appointed on 1 June 2024
- 金融界
- Finance Sector

對於監警會的工作及價值觀我深表認同,很榮幸能成為監警會委員。我將堅守監警會的使命,以嚴謹的態度審核每一宗投訴個案,並透過提出優化程序的改善建議,協助警隊提升服務質素。

I am fully committed to the work and values of the IPCC. It is my honour to be a Member of the Council and I pledge to fulfill the mission of the IPCC by vetting every complaint rigorously and making recommendations on police practices with a view to enhancing the service quality of the police.



Viewpoint from IPCC



林建康先生,BBS,MH,JP Mr Matthew Lam Kin-hong, BBS, MH, JP

- 於2024年6月1日獲委任 Appointed on 1 June 2024
- Legal Sector

我很高興繼擔任監警會觀察員後,再獲委任為監警會委員。未來希望借 助我的法律知識,能為監警會的審核投訴工作和日常運作作出貢獻,同 時與各委員及秘書處緊密合作,克盡己任,確保投訴制度不偏不倚。

I am honoured to be appointed as a Member of the Council in addition to my current role as an IPCC Observer. Leveraging my legal expertise, I would be glad to contribute to the Council in its examination of complaint cases and daily operation. I will also work in close collaboration with all Members and the Secretariat to diligently discharge my responsibilities and help ensure the impartiality and integrity of the complaints system.

王賜豪醫生,SBS,BBS,JP Dr Jimmy Wong Chi-ho, SBS, BBS, JP

- 於2024年6月1日獲委任
- Appointed on 1 June 2024
- 商界、醫學界、非牟利機構
- Business Sector, Medical Sector, NGO

我十分榮幸成為監警會團隊的一分子。我將憑藉多年來擔任公 職及服務社會的經驗,竭力履行監警會委員的職責,以公平、 公正的原則監察警方處理投訴的工作,為香港社會出一分力。

It is an honour to be a new member of the IPCC. Drawing upon my years of serving the public and community, I am committed to fulfilling my duties and will uphold the fair and impartial principle in monitoring the police's work in complaints handling, humbly doing my utmost to the Hong Kong society at large.





嚴玉麟博士,SBS,BBS,JP Dr Stanley Yim Yuk-lun, SBS, BBS, JP

- 於2024年6月1日獲委任
- Appointed on 1 June 2024

Business Sector

監警會作為兩層架構投訴警察制度的第二層,扮演的角色至為重 要,我十分榮幸獲委任為監警會委員。未來我將竭盡所能,做好監 察投訴警察課調查工作的角色,鞏固公眾對此制度及警隊的信心。

The IPCC plays a crucial role as the second tier of the police complaints system and I am greatly honoured to be appointed as an IPCC Member. In the future, I will do my utmost in this capacity to monitor the investigation work of the Complaints Against Police Office, thereby strengthening public confidence in the system and the police force.

監警觀點 Viewpoint from IPCC

莊創業先生[,]BBS[,]JP Mr Jonathon Chong Chong-yip, BBS, JP

- 於2025年1月1日獲委任
- Appointed on 1 January 2025

● 商界

Business Sector

我很榮幸在擔任監警會觀察員後,再以委員的身份服務監警會,並期待能夠與各位委員和秘書處密切合作。我將致力維護 現行的投訴警察制度,以專業的態度和客觀的立場,處理每一 宗投訴,確保審核程序公正透明。

I am honoured to continue serving the Council as a Member following my previous role as an IPCC Observer. I look forward to working closely with all Members and the Secretariat. I am committed to upholding the current police complaints system and will handle each complaint with professionalism and objectivity, ensuring that the vetting process remains both fair and transparent.





龐董晶怡女士Mrs Helena Pong Tung Ching-yee

- 於2025年1月1日獲委任
- Appointed on 1 January 2025
- 教育界 / 公共服務界
- Education Sector / Public Service Sector

對於獲委任進入監警會,我深感榮幸。我將充分利用自己多年服務社會 及擔任監警會觀察員的經驗,加強公眾對監警會法定職能的認識,了解 投訴人的權利與責任,並提升市民對兩層架構投訴警察制度的信心。

I am deeply honoured to be appointed to the IPCC. I will draw upon my years of experience in community service and my role as an IPCC Observer to enhance public understanding of the Council's statutory functions and to raise public awareness of the complainants' rights and responsibilities, as well as their confidence in the two-tier police complaints system.